

COVID -19 Orus el Diak a Telemellel el Kirir a Rechad: Ngera Bododengei el Kirel



A orus a mleketmokl el diak a telemellel el kired

A orus er a COVID-19 a ngar ngii er a beluu er a Merikel a mlo soiseb er a mesisiich el omerriterer a kmo tiang a diak a telemellel mlo er a mesisiich el omerritel el mileketmokl er a reksi er a beluu er a Merikel¹. Ngar er a beluu er a Merikel ea Food and Drug Administration (FDA) a kilengei el kmo a orus a bo lousbech er ngii era bkaischemrungel el usbechellel e dimlak el betik a ngiidil telemellel er a uriul er a lenguu a rechad. A ileakl el chelechad el klou a duch er tir a millerritel aikai el rokui el mileketmokl el omesubel a orus e miltik el kmo ngdiak a telemellel el kirir a rechad a lolai er ngii.

A melemolem el omerritel el kirel a orus el kmo ngdiak a telemellel el mo er a chad el melai er ngii, me a dirrek el kmo ngsebechel sobecheklii a chad er a secher a ngar ngii er a taem el buai a melemolem el melai er ngii. A beluu er a Merikel a ngar ngii a mla meketmokt el roel a lorritel a blekeradel el sebechel mo uchul a telemellel a orus el mora rechad me a roel e ngsebechir el mereched el mo medengei a derta el dilubech el tekoil el mlo uchul a tellemall el mo er a chad er a lenguu a orus.



A orus a sobecheklii a chad el millai er ngii

Nglocha a ngar ngii a oblam ues el tekoil el ua ledu el kmo a ta er a bedengel a orus a kuk ungil er a tang. A omesubel el mileketmokl er a lorritel a urerel aika el orus a ochotii el kmo aikel rokui el ngar er ngii el orus er chelechang a kmal ngar er ngii a ungil klisichel el olekebai er a COVID-19 A klekakerous er a klisichel aika el ngar er ngii el orus a meringel bo dodengei e le mle ketmokl el omesubel aika el orus a mla er ngii er a kakerous el taem er a kakerous el beluu. A bebil er ngii a mleketmokl a omesubel er a lousbech el omekoad a bebil er a bedengel a baiking el nga er a osisiu el kurup er a baiking er a COVID-19.

Sel oblabomerek el ngmai a rokui el orus, e ngdirk nga er ngii a techall el bom secher er a COVID-19, e ngdi diak a klou el techellem el kmal mo smecher me a lechub e bolkirer el mo er a ukeruul el kirel a secherem. A omesubel el mileketmokl a ochotii el kmo aike el kakaerous el orus a nga er ngii a kesengil eng 85 el basent el klisichel el sebechel torebengii a **meringel el secherel** a chad er a COVID-19. Aike el orus a dirrek el olekebai er a rebetok el chad me ngdimlak el bo lomelechiesiu a **ngii diil** secher el olengchelel a rakt el COVID-19:

- Johnson & Johnson (Janssen), 74 el basent
- Pfizer-BioNTech, 95 el basent
- Moderna, 94 el basent

Aikel bodomelechiesiu er a uriul er a denguu a orus a di hutsu el mo er ngii er a ngiidil bedengel a orus

Diak bo msecher er a COVID-19 a omelai er a orus. Menguaisei, engdi uai a bek el orus er a kuk bebil er a rakt, el dirrek el bo momelechiesiu er a bedengem el telkib el mengodech. Aika a olechotel el kmo a orus el omngiluu a oureor a klisichel er a bedengem. Kirel a ikal teblo el dose er a orus, e ke lmuut el melechesiu a bebil er a omeldechel a bedengem er a uriul er a ongeru el dose omnguu. Al sebechel, e molengull el molmuut er a omomelechiesiu er kau el mocha ungil a tsios er kau er a chelsel a tang a lechub a eru el sils er a uriul er a omngai a orus. A orus er a COVID-19 el mousbech a teblo el dose er ngii, a kmal kirem el diak mobes el mo nguu sel ongeru el dose. Me a bedengem a mo rengii a mui el klisichel el omekerreu er kau er a rakt er a uriul er a eru el sandei er sel taem er a omnguu a ongeru el dose.

Sel uchul a chimam el rirsus:

- Meringel
- Bekerkard
- Oburk



Er a bedengem el rokir:

- Mesaul e mechitechut
- Meringel a bdelud
- Meringel a techel a bedenged
- Mekersem
- Mekeald
- Mercherached a rengud



¹ Centers for Disease Control and Prevention, "A Orus er a COVID-19 a mleketmokl el diak a telemellel el kired". March 25, 2021, ngar ngii er a online er a: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/safety/safety-of-vaccines.html>.



A olengchelel a kmo kemla atar el orus a uchul

A chad el chatar ele ngiluu a orus er a COVID-19 a kmal di dertang, e ngdi ngsebechel duubech. Sel basio el obo er ngii e melai er a orus a nga er ngii a chad el omes er kau el kesengil eng 15 el bung er a uriul era omnguu a orus el di ometch er a kmo a chad el melai er ngii ngchatar er tia el orus ma lechub e ngdiak. Te mla mosisechakl el kmo temekerang alsekum a chad a chatar me te medengei a loruul el mo ngosukau.

A lebo er ngii a ngii dil olengchelel a kmo ke mla chatar er a uriul er a omoraer er a basio el mngiluu orus er ngii, e momekedong er a 911. Olengchelel a mla chatar a uldimukl er a ikang: meringel outeliil, oburk a medam me a omerekolem, melekedukem a ulum, mlaobriid a keremeremngel er a bedengem, kechetelaol e mechitechut a bedengem.

Mngesukemam el mo medengei aikel uchul a telemellel el kirir a rechad

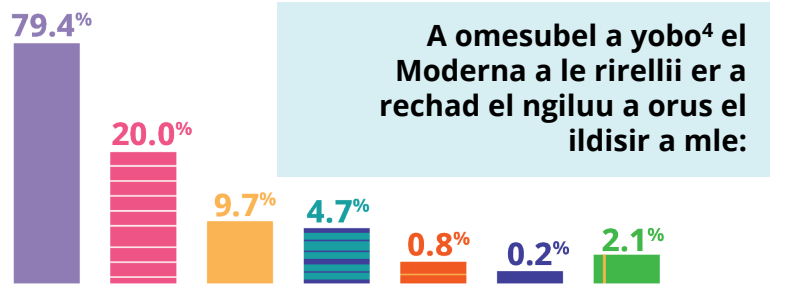
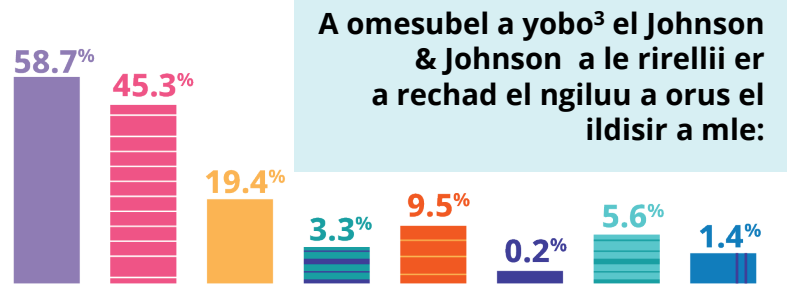
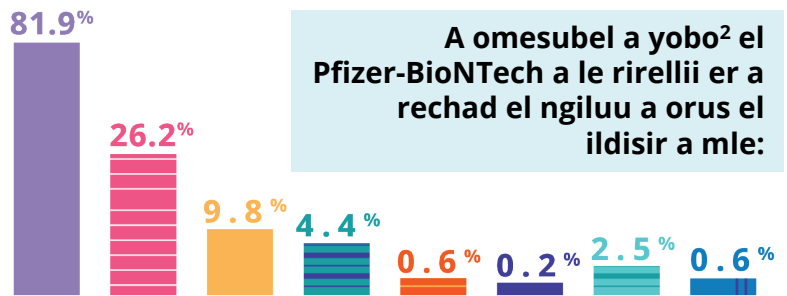
Mlia ngklem er a V-safe me bol sebechem el ouchais a ngii dil ngera el mo er ngii el tellemall el kirir a rechad el tial orus a uchul: vsafe.cdc.gov. A ngelsuim el kirel tiang a ngosukemam el lomelemii a ungil el diak a telemellel orus e mo er a rebek el chad.

Kau me a lechub e ngikel ulemeskau a orus a sebechel ouchais a secherel a bedengem el mlo er ngii er a uriul er a omnguu a orus el mo er a FDA/CDC Vaccine Adverse Event Reporting System (VAERS). A FDA, Centers for Disease Control and Prevention (CDC) me a Washington State Department er a Health (DOH) ousbech er a VAERS el mesuub e omes aikel medebedubech el tekoi ma lechub aikel tekoi el sebechel mo uchul a telemellel a orus el kirir a rechad.

Sebechem el luchesii a babilengem el kirel aikel blo modengei el el dilubech el kirel a usbechellel a orus el mo er a rechad el nga er a vaers.hhs.gov.

Rechad el mla er a betok el bliongel er a iro er a rechad me a kakerous el bliongel er a beluu a mle teloi er a omesubel me a omerritel er a usbechellel a orus

A resaintist a millasem er a usbechellel a derta er a ika el nga er ngii el orus el mo er a re teruich el telael a ildisir el chad.



²Food me a Drug Administration. "FDA Briefing Document: Pfizer-BioNTech COVID-19 el Orus", Vaccines me a Related Biological Products Advisory Committee Meeting. December 10, 2020, nga er ngii el online er a: <https://www.fda.gov/media/144245/download>.

³Food and Drug Administration. "FDA Briefing Document: Janssen Ad26.COVID-19 Vaccine for the Prevention of COVID-19", Vaccines and Related Biological Products Advisory Committee Meeting. February 26, 2021, nga er ngii el online er a: <https://www.fda.gov/media/146217/download>.

⁴Food and Drug Administration. "FDA Briefing Document: Moderna COVID-19 Vaccine", Vaccines and Related Biological Products Advisory Committee Meeting. December 17, 2020, nga er ngii el online er a: <https://www.fda.gov/media/144434/download>.



A orus a lolai er ngii a rebetok el bedengir a rechad er a bek el sils el uldimukl er tir a bliongel er a rechad el dimlak el betok er tir a mle bebil er a remillai er a orus er a uchelel el moktek a luluusbech er tir el kirel a omesubel a urerel a orus. Aika el bliongel er a rechad a uldimukl er tir a rengalek, redil el dioll, me tirekel chad el nga er ngii a mla moterekokl el secherel a bedengir. Me tia belkul a kmo kede mo melemolem el melai a tekoi el sebechel mo er ngii el kirel a kmo a orus a mera el diak a telemellel el kirir a remelai er ngii me a dirrek el secherel a bedengel a chad el sebechel mo er ngii ele ngiluu a orus. A klemerang el olechotel el milngai a ochotii el kmo a orus ra COVID-19 a de- selebechakl er ngii, ea ikel kora meringel secher er a uriul ra denguu a orus a kmal dersta el bor ngii.

Mongedecheduch er a ta er a rechad el olengeseu er a resmecher me a lechub e ngchad loureor er a osbitar alsekum nga er ngii a suebek a rengum er ngii el kirel a orus

A rokui el chad a kakerous a bedengir, me a ki kmal olengit el kmo mongedecheduch er a toktang er kau me a lechub e ng chad el oureor er a osbitar el obo er ngii el kmo a tia el orus ngungil kirem me a lechub e ngdiak.



Chatar

- A CDC a kongei el kmo a orus a mo er a ngii di el kloul el chad el ngii a diak el chatar er a ngii di el klekedall el uluusbech el meruul a orus.
- A uchul e tenga er ngii a re chatar er a orus er a COVID-19 a lomdasu e nglocha ike el laok el nga er a orus, el okedongall el polyethylene glyco (PEG) me a polysorbte.
- A orus a dimlak loldak a ikel klekedall el blechoel rulleterir a rechad me te chatar el uaike nga er ngii er a kall, meseikid a uchul e a oumesingd el secherel a chatar a diak el kired el mo bekikl el kmo ngmei er kid a dolai er a orus er a COVID-19. El ua tiang, a orus a diak a klekedellel a ngisel a malk el uldak er ngii, diak a latex er ngii, e dirrek el dimlak lousbech aikel klekedall el meruul a kar me ngdmeoud el mo mechut e metemall.

Olecholt er a Omengull er a Klechad

A COVID-19 el orus a mileketmokl el ousbech a klekedall el diak a telemellel el kirir a rechad e kirel nga er a chelsel a orus me bol sebechel ungil a urerel el mei er a rechad. A kmal di telkib er a Johnson & Johnson el orus a le rirellii lousbech er a cell el okiu a lab e te ulemelekl el meruul er a osisiu el cell, e sel mle kot el cell a le ngiluu er a telkib er a bedengel a ngalek el miltecheb er a betok er a 35 el rak er a mla me mong. Bebil er a bedengel a orus el uldimukl er a orus er a chickenpox, rubella me a chedengaol A, a luruul el osisiu a omerellel. Diak a orus el nga er ngii a cells er a rechad (uldimukl a cells er a dirkak lemechell el ngalek), a lechub e le nga er ngii a COVID -19 virus, latex, ngklekedall el oldak er a kar e ngdiak el mereched el mo mechut, me a lechub e ngii dil bedengel a klekedellel a charm el uldimukl a babii a lechub eng gelatin. A yobo a dimlak lomekerouul er a chelsel a ngisel a malk me ngdiak a klekedellel a ngisel a malk er ngii.

A blekerdelel a secherel a bedengel a chad

- A omesuub a ulechotii el kmo a orus er a COVID-19 a diak a ngeral le temellii er a bedengel a chad e ungil sobecheklii a chad er a secher alta e nga er ngii a mla moterekokl el secherel a bedengel. A lluch el mo er a 45 el basent er a rechad el ngiluu a orus er sel taem er a losuub er a klisichel tia el orus el tir a mla er ngii a secherel a bedengir el uai a imiis el keldelebuu, secher el sukal, secherel a chaidireng, secherel a chedengad mea HIV.
- Nga er ngii a di bebil er a omesodel a orus el uluusbech el mo er a rechad el diak el sal mesisiich a bedengir el mesebechakl er tir er a rakt me a dirrek a re chad el smecher er a rakt el bedengem a mecheuid e di mongii loureor el mesebechakl er a ngii (autoimmune). A CDC a kongei el kirir tirkaikid el kurup er a rechad el melai er a orus ele ngklou a techellir el kmal mo smecher alsekum te nguu a COVID-19.
- Ar chellimosk el chad ra ukeruul el kirel a kldiull ma cheroll a kmal oldubech ra ngeiul a orus ra COVID-19 el morar dioll, rumtut, ma lechub e temelatke el mo dioll. A klemerang el olechotel el blal ngai a chochotii el kmo a orus ra COVID-19 a kmal selebechakl er ngii ar dioll. Ea mera er ngii, a bebil ra omesuub a mla ochotii el kmo a rechedil el mla merus a sebechir el msa tial techil orus ar ngelekir el oeak al dioll ma lomtut. Ar dioll a kmal klou a techellir el mo meringel smecher ra COVID-19, dirrek el sebechir el mad. A orus a kmal ungil el osebechakl.

DOH 348-799 August 2021 Palauan

A omolengit aikal tekoi el nga er tia el babier el ngara kuk tara rolel, e momekedong er a 1-800-525-0127. Remechad me a lechub eng meringel er tir el orrengeles el okiak, ki olengit me momekedong er a 711 (Washington Relay) a lechub em email er a civil.rights@doh.wa.gov.

